

## SZENE 24 • NUMMER 7

## Mouse

Später an diesem Vormittag im Büro. Deine Tasche ist schwer. Du öffnest sie, und Miko springt heraus auf deinen Schreibtisch. Dimas springt auf seinen Stuhl.

79 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Die erste Arbeitswoche

Indonesisch

Online lesen & hören



## LERNZIEL

Ich kann sagen, wo etwas im Büro ist, und Menschen um etwas bitten.

Pak Dimas = ■ Lena (Lukas) = O

- Selamat pagi. Kenapa tas kamu berat sekali?
- Kucing! Tidak!
- O Maaf! Saya tahu Bapak takut pada kucing.

■ Masukkan kucing itu ke tas lagi! Cepat!

○ Dia di mana?

■ Di belakang komputer! Tidak, di depan printer! Tidak, di meja saya!

○ Miko, sini, ya!

■ Dia tidak datang! Jam sebelas saya punya rapat penting!

*Miko läuft mit Dimas' Computerm Maus im Maul davon.*

*Miko kommt zurück und legt die Maus ganz stolz vor Dimas' Füße.*

■ Mouse saya!

○ Bukan mouse itu, Miko!

○ Lihat! Dia memberi Bapak hadiah.

■ ...Terima kasih?

○ Kata Miko, sama-sama.

■ Baik. Tolong beri saya kertas. Dan pena.

○ Untuk apa?

■ Untuk aturan. Kucing perlu aturan.

## Vokabeln

### TÄTIGKEITEN • KEGIATAN

**taruh** legen; stellen

**beri** geben

### TIERE • HEWAN

**tikus** Maus

### WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • SIFAT

**berat** schwer

**penting** wichtig

### HIER UND DORT • TEMPAT DAN HUBUNGAN

**kembali** zurück

**di belakang** hinter

**di depan** vor

### ALLTÄGLICHE DINGE • BENDA

**tas** Tasche

**keranjang** Korb

**printer** Drucker

**kertas** Papier

**aturan** Regel

## HÖREN & VERSTEHEN

### L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

**1 Selamat pagi. Kenapa tas kamu berat sekali?**

- ☐ A Lena
- ☐ B Pak Dimas

**2 Baik. Tolong beri saya kertas. Dan pena.**

- ☐ A Lena
- ☐ B Pak Dimas

### L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

**1 Maaf! Saya tahu Bapak takut pada kucing.**

- ☐ A Entschuldigung! Ich weiß, dass Sie Angst vor Katzen haben.
- ☐ B Meine Maus!
- ☐ C Miko sagt: gern geschehen.

**2 Lihat! Dia memberi Bapak hadiah.**

- ☐ A Meine Maus!
- ☐ B Schauen Sie! Er gibt Ihnen ein Geschenk.
- ☐ C Ein Kater! Nein, nein, nein!

**L3) WIE SAGT MAN DAS**

Kreuze den passenden Satz auf Indonesisch an.

**1 Wo ist er?**

- ☐ A Dia di mana?
- ☐ B Kucing! Tidak!
- ☐ C Miko, sini, ya!

**2 Miko sagt: gern geschehen.**

- ☐ A Miko, sini, ya!
- ☐ B Masukkan kucing itu ke tas lagi! Cepat!
- ☐ C Kata Miko, sama-sama.

**L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE**

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 Miko! Bukan itu, mouse
- 

- 2 perlu aturan. Untuk Kucing aturan.
- 

**L5) WAS PASSIERT ZUERST**

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Dia tidak datang! Jam sebelas saya punya rapat penting!
- ☐ Maaf! Saya tahu Bapak takut pada kucing.
- ☐ Baik. Tolong beri saya kertas. Dan pena.
- ☐ Lihat! Dia memberi Bapak hadiah.
- ☐ Dia di mana?

## SZENE 24 • WÖRTER

## Mouse

Die Maus

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Die erste Arbeitswoche

Indonesisch

Online lesen &amp; hören



**tas**  
Tasche



**berat**  
schwer



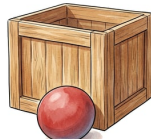
**taruh**  
legen; stellen



**kembali**  
zurück



**di belakang**  
hinter



**di depan**  
vor



**printer**  
Drucker



**penting**  
wichtig



**tikus**  
Maus



**beri**  
geben



**kertas**  
Papier



**aturan**  
Regel

## Wörter

### AUS DER SZENE

**tas**

Tasche

Masukkan kucing itu ke tas lagi! Cepat!

**berat**

schwer

Selamat pagi. Kenapa tas kamu berat sekali?

**taruh**

legen; stellen

**kembali**

zurück

**di belakang**

hinter

Di belakang komputer! Tidak, di depan printer! Tidak, di meja saya!

**di depan**

vor

Di belakang komputer! Tidak, di depan printer! Tidak, di meja saya!

**printer**

Drucker

Di belakang komputer! Tidak, di depan printer! Tidak, di meja saya!

**penting**

wichtig

Dia tidak datang! Jam sebelas saya punya rapat penting!

**tikus**

Maus

**beri**

geben

Lihat! Dia memberi Bapak hadiah.

**kertas**

Papier

Baik. Tolong beri saya kertas. Dan pena.

**aturan**

Regel

Untuk aturan. Kucing perlu aturan.

### NEUE WÖRTER

**kehilangan**

verlieren

Saya kehilangan kunci saya.

**WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION****W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

**1 printer**

- ☐ A Drucker
- ☐ B manchmal
- ☐ C Preis

**2 kehilangan**

- ☐ A bekommen
- ☐ B meistens
- ☐ C verlieren

**3 di belakang**

- ☐ A nur
- ☐ B Freitag
- ☐ C hinter

**4 kertas**

- ☐ A Minute
- ☐ B Papier
- ☐ C April

**5 beri**

- ☐ A geben
- ☐ B drei
- ☐ C wie viel

**6 di depan**

- ☐ A vor
- ☐ B elf
- ☐ C Woche

**W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH**

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

pagi Maaf kucing Dia

Selamat \_\_\_\_\_. Kenapa tas kamu berat sekali?

Bedeutung: Guten Morgen. Warum ist deine Tasche so schwer?

Maaf kucing pagi Dia

\_\_\_\_\_! Saya tahu Bapak takut pada kucing.

Bedeutung: Entschuldigung! Ich weiß, dass Sie Angst vor Katzen haben.

Maaf Dia pagi kucing

Masukkan \_\_\_\_\_ itu ke tas lagi! Cepat!

Bedeutung: Steck den Kater wieder in die Tasche! Schnell!

Dia kucing pagi Maaf

\_\_\_\_\_ di mana?

Bedeutung: Wo ist er?

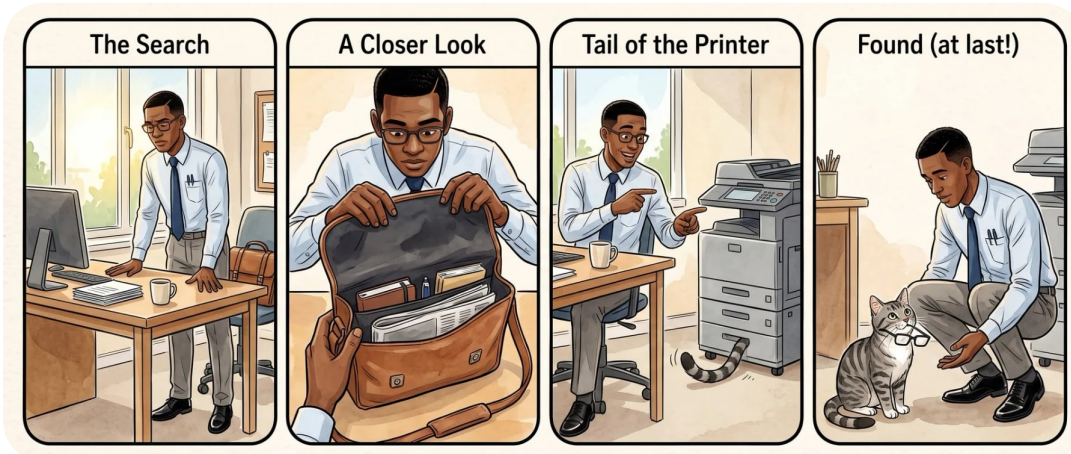
pagi Maaf kucing komputer

Di belakang \_\_\_\_\_! Tidak, di depan printer! Tidak, di meja saya!

Bedeutung: Hinter dem Computer! Nein, vor dem Drucker! Nein, auf meinem Schreibtisch!

**W3) WO IST MEINE BRILLE? ICH VERLIERE MEINE BRILLE NIE!**

Fülle die Sprechblasen aus.



dalam berikan kacamata belakang

Pak Dimas: Kacamata saya di mana? Saya tidak pernah kehilangan  
\_\_\_\_\_!

Lena: Mungkin di \_\_\_\_\_ tas Bapak?

Pak Dimas: Tidak. Apa itu, di \_\_\_\_\_ printer?

Pak Dimas: Miko! Kacamata saya! Tolong \_\_\_\_\_ kepada saya.

Bedeutung: 1. Wo ist meine Brille? Ich verliere meine Brille nie!

2. Vielleicht sind sie in Ihrer Tasche?

3. Nein. Und was ist das hinter dem Drucker?

4. Miko! Meine Brille! Gib sie mir bitte.

**W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH**

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Maaf kucing pagi Dia

Selamat \_\_\_\_\_. Kenapa tas kamu berat sekali?

Bedeutung: Guten Morgen. Warum ist deine Tasche so schwer?

kucing Maaf pagi Dia

\_\_\_\_\_! Saya tahu Bapak takut pada kucing.

Bedeutung: Entschuldigung! Ich weiß, dass Sie Angst vor Katzen haben.

kucing Maaf pagi Dia

Masukkan \_\_\_\_\_ itu ke tas lagi! Cepat!

Bedeutung: Steck den Kater wieder in die Tasche! Schnell!

pagi kucing Dia Maaf

\_\_\_\_\_ di mana?

Bedeutung: Wo ist er?

Maaf kucing pagi komputer

Di belakang \_\_\_\_\_! Tidak, di depan printer! Tidak, di meja  
saya!

Bedeutung: Hinter dem Computer! Nein, vor dem Drucker! Nein,  
auf meinem Schreibtisch!

# Di belakang, beri saya

## Orte und Objekte

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Die erste Arbeitswoche

Indonesisch

Online lesen & hören



## Orte und Objekte

Ortsangaben sind zum Beispiel **di atas, di bawah, di depan, di belakang, di samping**. Schreibe die Präposition getrennt von der Ortsangabe.

Das Objekt folgt normalerweise auf das Verb: **ambil pena, buka pintu, beri saya kertas. Kepada** kann den Empfänger deutlich machen: **berikan kepada saya**.

**-nya** wird an ein Wort angehängt und verweist auf eine bekannte Person oder Sache: **di sampingnya** daneben, **mengambilnya** nimmt es. Lerne häufige ganze Wörter, bevor du solche Formen selbst bildest.

| Muster          | Beispiel                          | Bedeutung                      |
|-----------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| <b>belakang</b> | <b>Miko di belakang komputer.</b> | Miko ist hinter dem Computer.  |
| <b>depan</b>    | <b>Miko di depan printer.</b>     | Miko ist vor dem Drucker.      |
| <b>atas</b>     | <b>Pena di atas meja.</b>         | Der Stift liegt auf dem Tisch. |

Miko di belakang komputer.

Miko ist hinter dem Computer.

Miko di depan printer.

Miko ist vor dem Drucker.

Pena di atas meja.

Der Stift liegt auf dem Tisch.

Tas di bawah meja.

Die Tasche ist unter dem Tisch.

Tolong beri saya kertas.

Gib mir bitte Papier.

Tolong beri saya pena.

Geben Sie mir bitte einen Stift.

Miko membawa mouse.

Miko bringt eine Computermouse.

Meja saya di samping meja Bapak.

Mein Schreibtisch steht neben Ihrem Schreibtisch.

## GRAMMATIK

### G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1 Miko di belakang komputer.

Bedeutung: Miko ist hinter dem Computer.

- 2 Miko di depan printer.

Bedeutung: Miko ist vor dem Drucker.

- 3 Pena di atas meja.

Bedeutung: Der Stift liegt auf dem Tisch.

- 4 Tas di bawah meja.

Bedeutung: Die Tasche ist unter dem Tisch.

## G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die deutsche Bedeutung und das Muster in dieser Einheit.

- 1 Miko di \_\_\_\_\_ komputer.

- ☐ A depan
- ☐ B atas
- ☐ C belakang

Bedeutung: Miko ist hinter dem Computer.

**2 Miko di \_\_\_\_\_ printer.**

- ☐ A depan
- ☐ B bawah
- ☐ C belakang

Bedeutung: Miko ist vor dem Drucker.

**3 Pena di \_\_\_\_\_ meja.**

- ☐ A belakang
- ☐ B atas
- ☐ C bawah

Bedeutung: Der Stift liegt auf dem Tisch.

**4 Tas di \_\_\_\_\_ meja.**

- ☐ A depan
- ☐ B atas
- ☐ C bawah

Bedeutung: Die Tasche ist unter dem Tisch.

**5 Tolong beri saya \_\_\_\_\_.**

- ☐ A kertas
- ☐ B tas
- ☐ C pena

Bedeutung: Gib mir bitte Papier.

**6 Tolong beri saya \_\_\_\_\_.**

- ☐ A komputer
- ☐ B kertas
- ☐ C pena

Bedeutung: Geben Sie mir bitte einen Stift.

**7 Miko membawa \_\_\_\_\_.**

- ☐ A mouse
- ☐ B pena
- ☐ C buku

Bedeutung: Miko bringt eine Computermouse.

**8 Meja saya di \_\_\_\_\_ meja Bapak.**

- ☐ A atas
- ☐ B samping
- ☐ C bawah

Bedeutung: Mein Schreibtisch steht neben Ihrem Schreibtisch.

**G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN**

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

atas bawah

Pena di \_\_\_\_\_ meja.

Bedeutung: Der Stift liegt auf dem Tisch.

bawah atas

Tas di \_\_\_\_\_ meja.

Bedeutung: Die Tasche ist unter dem Tisch.

kertas pena

Tolong beri saya \_\_\_\_\_.

Bedeutung: Gib mir bitte Papier.

pena kertas

Tolong beri saya \_\_\_\_\_.

Bedeutung: Geben Sie mir bitte einen Stift.

mouse pena

Miko membawa \_\_\_\_\_.

Bedeutung: Miko bringt eine Computermouse.

samping atas

Meja saya di \_\_\_\_\_ meja Bapak.

Bedeutung: Mein Schreibtisch steht neben Ihrem Schreibtisch.

#### G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 Miko belakang di komputer.

---

Bedeutung: Miko ist hinter dem Computer.

2 di depan Miko printer.

---

Bedeutung: Miko ist vor dem Drucker.

3 atas Pena di meja.

---

Bedeutung: Der Stift liegt auf dem Tisch.

4 meja. bawah Tas di

---

Bedeutung: Die Tasche ist unter dem Tisch.

5 kertas. Tolong beri saya

---

Bedeutung: Gib mir bitte Papier.

6 beri saya Tolong pena.

---

Bedeutung: Geben Sie mir bitte einen Stift.

**G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?**

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

**1 Miko ist hinter dem Computer. Du sagst:**

- ☐ A Miko di depan komputer.
- ☐ B Miko di belakang komputer.

**2 Miko ist vor dem Drucker. Du sagst:**

- ☐ A Miko di depan printer.
- ☐ B Miko di belakang printer.

**3 Der Stift liegt auf dem Tisch. Du sagst:**

- ☐ A Pena di atas meja.
- ☐ B Pena di bawah meja.

**4 Die Tasche ist unter dem Tisch. Du sagst:**

- ☐ A Tas di atas meja.
- ☐ B Tas di bawah meja.

**G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN**

Ordne die Paare zu.

- |                                    |                                                     |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| ① Miko di depan printer.           | Ⓐ Mein Schreibtisch steht neben Ihrem Schreibtisch. |
| ② Miko di belakang komputer.       | Ⓑ Gib mir bitte Papier.                             |
| ③ Tolong beri saya kertas.         | Ⓒ Miko ist vor dem Drucker.                         |
| ④ Meja saya di samping meja Bapak. | Ⓓ Miko bringt eine Computermouse.                   |
| ⑤ Tolong beri saya pena.           | Ⓔ Miko ist hinter dem Computer.                     |
| ⑥ Miko membawa mouse.              | Ⓕ Die Tasche ist unter dem Tisch.                   |
| ⑦ Tas di bawah meja.               | Ⓖ Der Stift liegt auf dem Tisch.                    |

- ⑧ Pena di atas meja.      ⑧ Geben Sie mir bitte einen Stift.